

45'30

Mount Lehman
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATIONNAME MASUDA ShigeshiHOME ADDRESS: Bradner Rd., Bradner, B.C.REGISTRATION NUMBER 12957 SEX: Male AGE: 74OCCUPATION: Farmer

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: NoneMARRIED? NoNAME OF WIFE OR HUSBAND: NoneADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: NoneNAMES OF ANY LIVING CHILDREN: NoneADDRESS OF CHILDREN: NoneAGE OF CHILDREN: None**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 25 acres - 3 lots - North half lot 11-12-13-
 S.W. quarter of Sec. 10, township 14, map 1930, New Westminster, B.C.
 situated on Bradner Rd., in the municipality of Matsqui, B.C.

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: house (6 rooms, 1 storey),
 1 bath house, 3 packing sheds,-

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) \$31.61 paid to the Municipality of Matsqui, B.C.
 1941 taxes paid.

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)
None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) Occupied by owner at present -
Pacific Co-operative Union will take care of farm for \$300.00 ^{crop} for 1942 ^{crop}

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS Pacific Co-operative Union,
Mission City, B.C.
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN 4 acres strawberries, 1/4 acre raspberries,
1/4 acre logan berries, 8 fruit trees. SJA

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: None
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: None
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES,
EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
Will be left in declarant's home Pacific Co-operative Union will
have custody of these articles - 1 kitchen stove, 1 heater,
5 beds (springs and mattresses) 2 boxes of kitchenware, 5 hoes,
3 mattocks, 2 saws (cross cut),
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR
CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom).
None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

\$50.00 Victory Bond - 1941 - Bond No. H273332 - in owner's possession.19 shares of Pacific Co-operative Union at \$10.00 per share, 30 shares
P.Co-operative Union unredemable at \$10.00 per share. In owner's poss.8. BANK ACCOUNTS: None9. LIFE INSURANCE: None10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 16th day of April 1942.(Signature) Masada

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

RETURNED TO JAPAN
S.S. MARINE ANGEL
31st MAY, 1946

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Oct. 8/49

File No. 4530

Name MASUDA Shigeshi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 18952

Male - Female
(check)

Age Mar. 14, 1868

Former Address Bradner Rd., Bradner, B.C.

Date Evacuated Oct. 23/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Tashme, B.C.

Widower
Married - Single
(check)

Name of Wife ^{nee} (Deid) YUKITAKE Tashie

Name of Husband —

Name of Mother ^{nee} (KAKE) Mikae Name of Father Tsunenaga (Deid)

Names of Children under 16 (Deid)

Requested by CCG Registered with Custodian Yes
(Yes or No)

Additional Information

Farmer (Strawberry)
Owner of 25 acres & 1 house.

REAL PROPERTY SUMMARY

File 4530

V.L.A. B.C. 661-P

JAPANESE NAME: Shigeshi MASUDA - - Reg. No. 12957

CATALOGUE NO: Part of The Director The Veterans' Land Act first offer.

PROPERTY ADDRESS: 3533 Inter Provincial Highway, Bradner, B. C.

LEGAL DESCRIPTION: Lots 12 and 13 and the North half of Lot 11 of the South West quarter of Section 10 Township 14 Map 1930 Municipality of Matsqui in the District of New Westminster.

TITLE: In the name of Shigeshi MASUDA.

ENCUMBRANCE: Vesting 26180 - 30th August 1943.

ASSESSED VALUE: 1943 - 20 acres.
Land \$600.00
Improvements \$700.00 Total \$1300.00 Taxes \$26.73.

CLASSIFICATION: Inspector reported on March 2nd, 1943, a farm on which no cultivation is reported and with a 1 storey frame shack 27 x 40, poor condition, 3 sheds 13 x 10, 8 x 14, 12 x 12. Occupied at date of inspection by Labh Singh.

HISTORY OF ADMINISTRATION: Lease dated 16th April 1942, Shigeshi MASUDA to Labh SINGH for 10 months from the 1st April 1942 with option to extend and including buildings, live stock and implements. Rental of \$400.00 was paid to MASUDA.
Lease by the Secretary of State to Labh SINGH from the 21st March to the 21st October for \$50.00 which was paid to the Custodian and allowed as accrued rental to The Director The Veterans' Land Act.

SOLD: To The Director The Veterans' Land Act for \$783.00 as at 1st January 1943.
Approval of Advisory Committee 1st June 1943.

FUNDS: Released to the credit of Shigeshi MASUDA, sale price \$783.00; less conveyance of Deed - Shimek to MASUDA \$5.00, registration of same \$5.10, 2 Certificates of Encumbrance \$2.00, registration fee \$3.00, legal fee \$15.00, total \$30.10. Net amount released \$752.90.

TITLE: Included in C. of T. 171920-E and payment of consideration included in cheque to the Custodian dated April 28th, 1942.

OLD C. OF T. In the Land Registry Office.
NO. 163736-E

The above summary is certified to be in accordance with the information on file and on record by accounting department.

DATED May 23rd, 1946.

IM:ML



FIRE INSURANCE SUMMARY

File No. 4530

Re: SHIGEMU MASUDA

Reg. No. 12957.

No insurance carried on this property.

This summary is certified
to be in accordance with
the information on file.

[Signature]
DATED May 23rd, 1946.

TM:ML

LIABILITY SUMMARY

File No. 4530

Re: Shigeshi MASUDA

Reg. No. 12957.

No liabilities declared.

Matsui-Sumas-Abbotsford General Hospital filed a claim on the 26th October 1942 for \$15.00, confirmed by the debtor on the 30th January 1946 and paid by the Custodian on the 18th February 1946.

Union Fish Co., filed a claim on the 2nd March 1945 of \$33.40 which claim was confirmed on the 30th January 1946 and paid by the Custodian on the 19th February 1946.

This summary is certified
to be in accordance with
the information on file.


DATED May 23rd, 1946.

IM:ML

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 4530

27th March, 1947.

Re: Shigeshi MASUDA - Reg. No. 12957

CHATELS: The above Japanese registered with this office on the 16th April, 1942, and at that time declared leaving a small quantity of household furniture and some farm tools on his property at Bradner. Our fieldmen inventoried this property on the 2nd March, 1943, and found that the house was a shack on stilts and had been broken into, there were only a few household goods remaining and were of no value.

The property had been tenanted by a Hindu, and he had vacated the property without notifying this office. Upon contacting him, he advised us, 20th April, 1943 that he had purchased MASUDA's household furniture prior to MASUDA's evacuation, but found when occupying the place that half of the furniture had disappeared, and those that were in the house had been paid for by him.

SPECIFIED ARTICLES: This file reveals no specified articles.

ACCOUNTS RECEIVABLE: Shigeshi MASUDA was a member of the Yamato NOKAI Society, and as such, upon liquidation of its assets, the sum of \$30.93 was credited to his account here.

The B.C. Electric Railway Co. paid in to this office, the sum of \$5.00 being MASUDA's security deposit with them.

BONDS & INVESTMENTS: MASUDA declared a \$50.00 Victory bond but this was not brought under control by the Custodian.

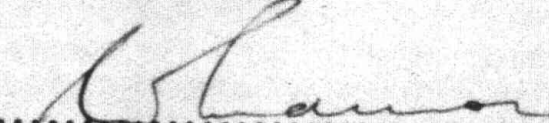
He also declared owning 19 Pacific Co-operative Union redeemable shares and 30 unredeemable shares. His redeemable shares have been redeemed as follows:-

2 shares issued in 1937	\$20.00
2 " " " 1938	20.00
4 " " " 1939	40.00
2 " " " 1940	20.00
9 " " " 1941	90.00

Accrued interest in the amount of \$9.49 has been credited to his account from time to time.

This file reveals no other personal property assets.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

..........

HA

MASUDA, Shigeshi

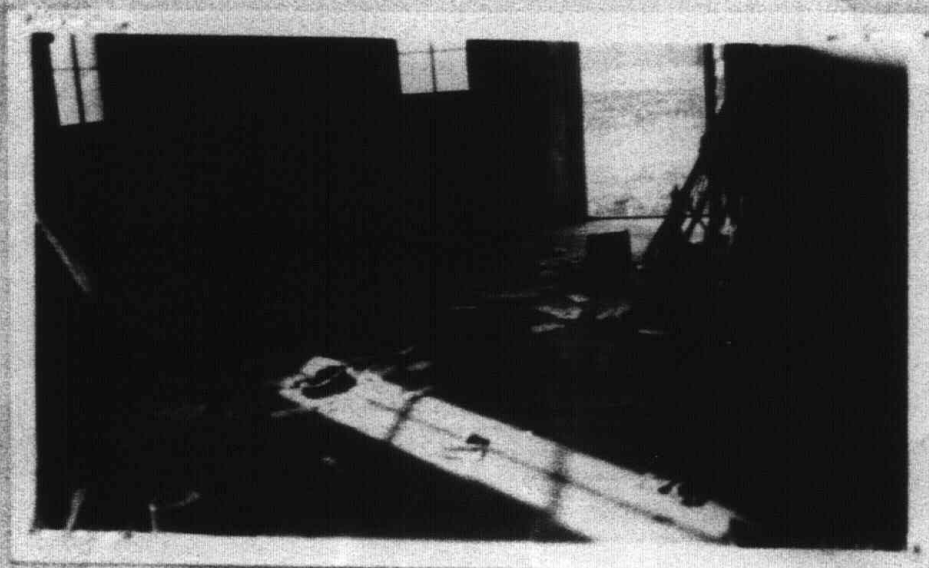
3533 Inter Province Highway, Bradner, B. C.

File 4530

Reg. #12957



+ Ransacked Room of:



R E P O R T
ON EVACUATED JAPANESE PROPERTY

File No. _____

MUNICIPALITY: BRADNER B.C.

Date: March 2/43

NAME: MASUDA, Shigeshi

REGISTRATION NO. 12957

ADDRESS: 3533, Inter Provincial Highway, Bradner B.C.

PROPERTY:

ACREAGE: 25

KIND OF CROPS:

APPROXIMATE ACREAGE OF EACH:

HOUSE: 1 Storey

VACANT: Yes

OCCUPIED:

DESCRIPTION: Frame

ROOF: Shingle

SIZE: 27 x 40

NO. OF ROOMS:

CONDITION: Poor (Shack)

OTHER BUILDINGS: Shed 13 x 10, Packing Shed 8 x 14, Packing Shed 12 x ~~12~~ 12

NAME OF LESSEE OR RENTOR: Lauve Singh *7 hab.*

TERMS:

WATER: Well

ON:

OFF:

LIGHT: Lamps

ON:

OFF:

REMARKS: House is just a shack, on stilts, HAS BEEN BROKEN INTO.

INVENTORY OF CHATTELS LEFT ON PROPERTY:

IN HOUSE

- 2 Beds complete (old)
- 1 Kitchen range
- 1 Large table H.M.
- 2 1 Gal. stone crock jugs

APPRAISAL VALUATION: No Value

signed666666

Signed: *Harlan*

R.M. Anderson

BC-661-P

Farm Appraisal Report

File No. JL-269

Land Description Lots 12 & 13 & North 1/2 11- Tp. 14. Waterqui.

Containing 25.20 Acres

Owner's Name S. Masuda,

Post Office Address Bradner B.C.

Nearest Rail Point Bradner on B.C.N.R.

Distance 1. mile

Market Town Abbotsford

Distance 10 miles.

Church (give denomination) United at Bradner

Distance 1. mile

Nearest School Junior at Bradner, High at Mt. Lehman

Distance 3 1/2 miles

State how property was identified: Map. location and enquiry.

Roads: State whether property has access to main road, the kind of road and its condition.

Not on main road, but has gravel roads on the north & south.

Is this district a good one? no, it is in an undeveloped area immediately near.

Employment opportunity limited to seasonal only.

Predominating Nationality and religion: mixed nationalities, and religions.

Describe Fencing and its condition: old and very poor.

Value \$

Water supply: good well, un-cribbed.

Value \$

BUILDINGS ON FARM

4530

BUILDINGS	DIMENSIONS	MATERIAL	HEIGHT	ROOF	AGE	Foundation	REPAIR	VALUATION
HOUSE	20 x 30	frame	8	shing	old	blocks	poor	180.00
addition	9 x 30	frame	8	shing	old	blocks	poor	
	X							
BARN	X							
	X							
BARN	X							
No other buildings of any value, just a couple of shelters.								
GRANARY	X							
	X							
	X							
	X							
	X							

Total present day value \$ 180.00

Total Value Buildings add to farm \$ 180.00

Is dwelling habitable without repairs? no If not what is your approximate estimate of cost to make it

habitable? The house needs sealing up inside, in at least half of it say

\$ 200.00

Or better still erect a new building and use this one for poultry.

Describe the basement and chimneys: metal chimney, no basement.

No. rooms downstairs? 3 Upstairs? nil How finished wood

Are buildings painted? no Condition of paint N.A.

Distance from nearest hub 100 yards.

Note: Particular care must be taken when examining and reporting on foundations, sills and roofs.

ACRES	LEVEL, UNDULATING, ROLLING OR HILLY	SOIL (State Depth)	SUB- SOIL	KIND AND QUALITY OF CROP	VALUE PER ACRE	TOTAL
6.88	rolling	8 to 12 in loam	10 in. granular loam	3.15 ac strawberries .22 ac logans .23 ac raspberries 2.25 ac no crop	\$ 80.00	\$ 342.50
Area which can be cultivated without cost other than for breaking.						
	LEVEL, UNDULATING, ROLLING OR HILLY	SOIL (State Depth)	SUB- SOIL		VALUE PER ACRE	
Area which can be cultivated after a reasonable amount of clearing timber, stones, drainage, etc.						
	LEVEL, UNDULATING, ROLLING OR HILLY	SOIL (State Depth)	SUB- SOIL	NATURE OF RECLAMATION NECESSARY	RECLAMATION COST PER ACRE	VALUE PER ACRE
.30	level	as above	as above	stumps and picking up thick 4 to 8 in. brush	25.00	7.50
17.88	undulating	8 to 12" loam	10 " loam	and burnt snags and stumps \$75 to \$100.	15.00	267.75
Area Unsuitable for Cultivation.						
CHARACTER OF LAND E. G. HILLY, SWAMPY, ROCKY.			NATURE OF TIMBER IF ANY AND WHETHER MARKETABLE		VALUE OF LAND PER ACRE	

Total value of Land \$ 617.75

180.00

Total added by buildings to value of farm \$ 222

Total fruit trees add to value of farm (for use in orchard districts only) \$ nil

Total value of farm \$ 797.75

Describe condition of farm commenting on tillage, length of time unoccupied or partly occupied:

It has been continuously occupied, at present tenanted to a Hindu.

State most suitable type of agriculture for farm bearing in mind the district's limitations, if any.

At present there is too small an acreage cultivated to make it anything but a small fruit layout, but developed it can become a fair mixed farm.

Few, other than Canada thistle and there is a healthy patch of this.

Give approximate detail and
amount of all annual taxes and
names of Taxing Authorities:

Matsqui Municipality. Taxes. \$33.28

Date: June 13th 1942
Place: Abbotsford B.C.I certify that the above report is based on a personal examination
of the whole farm made on the 12 day of June 1942.

Inspector's Signature

W. M. McKay

Note: (Use Form 43 (Sheet 2) in connection with this form.)

Farm Appraisal Report

Remarks: This twenty five acre place, lies in a piece of country that is none too well developed as yet. It has the makings of a fair unit when fully cultivated. To-day however the cleared area has a rundown poorly handled appearance. The fruit crop is poor and a couple of acres in the south west corner is a mass of Canada Thistle. The bush land is not heavy stuff but thick, with a lot of snags and stumps, not easy to clear. The only building of any value is the little shack. This I could not get into, though through the windows I could see that it is poorly finished, just the bare studding, inside.

There is no electricity available yet. The water supply is from a well, un-cribbed, has ten feet of water at present.

If the parcel could be worked in conjunction with the three lots to the east. The Yamamoto property on lots 15 A1& and the lot between (14) a man would have what could be developed into a good mixed farm of around fifty acres practically all tillable, but a lot of heavy and costly work ahead in developing it to the going concern state.

It is assessed at thirty dollars per acre.

(FOR ORCHARD LANDS ONLY)

REMARKS: re general lie of land, fertility of soil, irrigation, drainage or dyking and reclamation.

ANNUAL COST OF IRRIGATION, DYKING AND DRAINAGE.

ORCHARDS, SMALL FRUITS, ETC.

(Give number, age, variety and condition of all tree fruits, condition and area of each kind of small fruits.)

Present Value

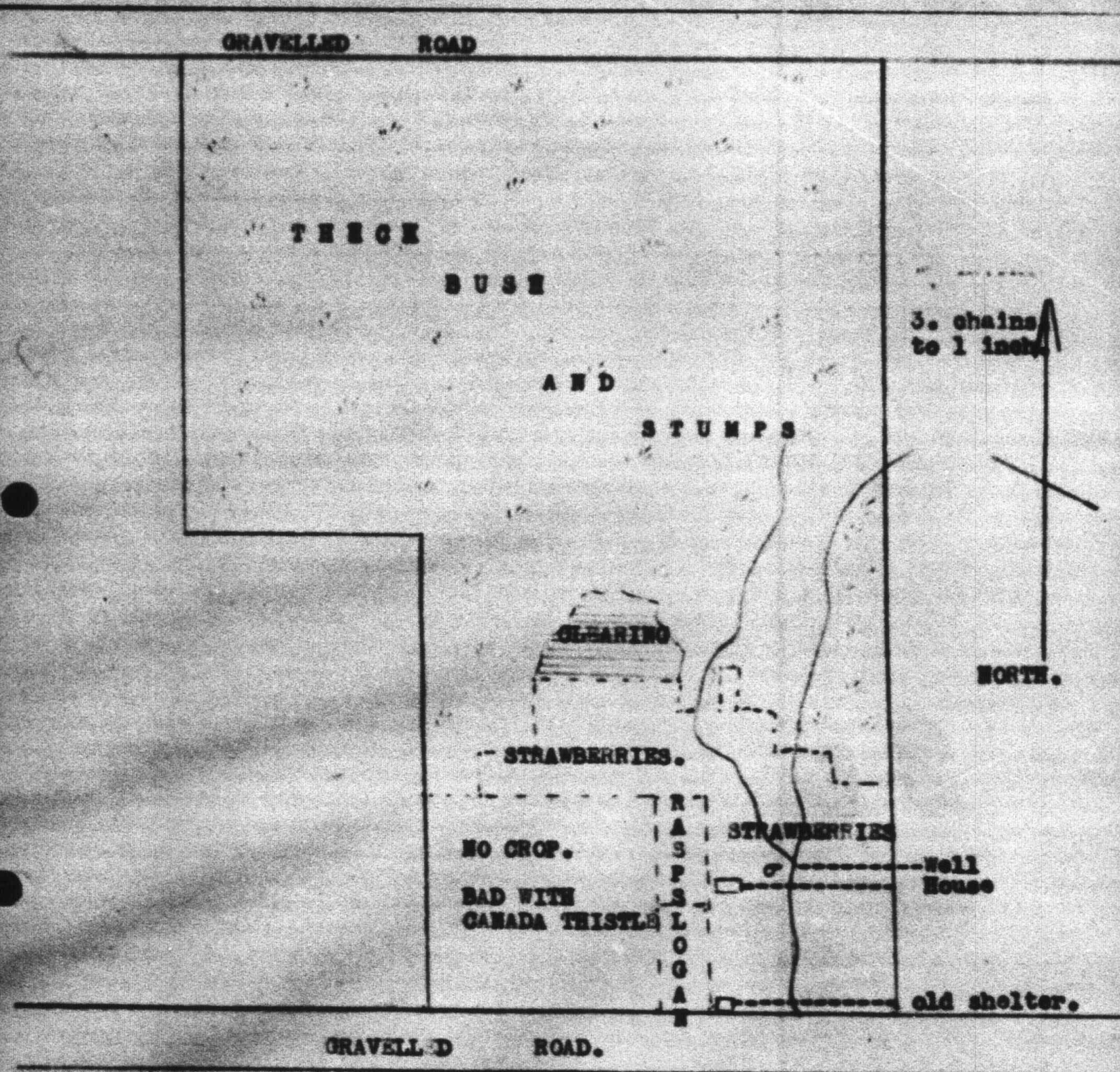
\$ _____
\$ _____
\$ _____
\$ _____
\$ _____
\$ _____
\$ _____
\$ _____
\$ _____
\$ _____

Total \$ _____

Amount fruit trees add to value of farm \$ _____

Diagram of Property

S. Masuda. Lots 12 & 13 & N¹/₂ 11- Tp. 14. Matsqui.



Following careful review of this appraisal report, it is my opinion that the present

value is \$ 200.00

Date 15th June 19 42.

"I.T. BARNET"
District Superintendent.

EVACUATION SECTION	
Rec'd MAR 9 1943	File No. 4530
File No.	Ans.
Referred	By Anderson

OFFER TO LEASE JAPANESE PROPERTY

File No. _____

Place _____

Date Mar 7/43

Custodian of Enemy Property,
Vancouver, B.C.

Re: S. Masuda Property.

Brandon

I hereby offer to lease the above described property
on the following basis:

Term: From March 1943 to Oct 2 1943.

Cash Rental: @ 50⁰⁰ per Season to be paid as follows:

by August 31/43

Lease to include all land and buildings, - except:

No Exceptions

Other special conditions (if any):

Revised Agreement

The following taxes will be payable by me:

Land & School Taxes:	Irrigation Taxes:
Dyking or Drainage Taxes:	Tolls:
Domestic Water Rates:	

(strike out those that do not apply)

Provided Further that if at any time during the term the hostilities in which His Majesty is presently engaged shall have ceased the Lessor may terminate this lease by giving the Lessee one (1) month's notice in writing to vacate the premises, and such notice having been given this lease shall terminate at the end of the said month notwithstanding that it may not be at the end of the current year of the tenancy.

Full Name: Lal Singh

Address: _____

I recommend that Lease on the
above terms be approved.

Field Supervisor,
Soldier Settlement of Canada.

4530
12957

SOLDIER SETTLEMENT and VETERANS' LAND ACT

File No. BC/661-P

(JL-269)

Vancouver, B.C.

A.G. Duncan Cruz, Esq.,
Randall Building,
335 West Georgia St.,
Vancouver, B. C.

MASUDA, Shigesuke

Dear Sir:-

Re: Lots 12 and 13 and the N. $\frac{1}{2}$ of Lt. 11,
of the S.W. $\frac{1}{4}$, Sec. 10, Twp. 14, Map
1930, MUNICIPALITY OF MATSQUI.

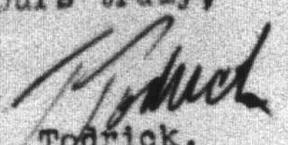
I beg to acknowledge receipt of Duplicate
Certificate of Title No. 171920-3 of the New Westminster
Land Registry Office for the above parcel of land in the
name of The Director, The Veterans' Land Act.

Included in the Veterans' Land Act cheque
for \$ 17,329.45 in favour of The Secretary of State,
forwarded to you and dated April 28, 1944 is the
amount of the purchase price in full of the above land
arrived at as follows:-

Purchase Price	- \$ 783.00 ✓
Less arrears of taxes to January 1st, 1943,	- \$ --
Amount paid to Secretary of State	- \$ 783.00 ✓

Will you kindly acknowledge receipt of the
purchase price by signing the receipt on the duplicate heresof
and return it to me.

Yours truly,


T. Todrick,
DISTRICT SOLICITOR

RECEIVED Cheque covering the purchase
price in full of the land above described.

JUN - 9 1944

Date

Solicitor for
The Secretary of State

Extract from Lease.

File #4530.

Lessor: S. MASUDA.

Lessee: Labh SINGH.

Date: 16th April, 1942.

Term: 10 months from 1st April, 1942, with option to extend
lease for 1943, arrangements to be made with P.C.U.

Consideration: \$400.00, paid.

Property:

Land: N. $\frac{1}{2}$ of Lot 11 and Lots 12 & 13 of S.W. $\frac{1}{4}$ of Section 10
Township 14 containing 25 acres more or less.
Municipality of Matsqui.

House: Included, also buildings.

Chattels: Live stock and farm implements.

*No Schedule of
Chattels attached
to lease*

*Lease extended by Collateral Agreement
to Oct. 31/43.*

\$50 payable Aug 31/43.

*Lease & Collateral Agreement handed
to S.S.A. 23/4/43.*

File No. 4530

Property: Shigeshi MASUDA.

Lessee: Singh Labh

Amount: \$50.00

CANADA
Department of the Secretary of State
Office of the Custodian
Japanese Evacuation Section

PAYMENT ORDER.

To *Pacific Coop Union*
Address *Mission B.C.*

I HEREBY ASSIGN AND TRANSFER TO THE CUSTODIAN the sum of *30.00*

Fifty/100 Dollars out of monies now due and

accruing due or that at any time hereafter may be due in respect to the

proceeds of: *Berry Shipments*

to be paid to the Custodian at Vancouver, British Columbia, AND for so doing
this will be your full authority.

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand
and seal this *12* day of *July*, 1943.

SIGNED, SEALED, and DELIVERED
IN THE PRESENCE OF

Signature: *R. M. Anderson*

Address:

Labh. Singh.

ACKNOWLEDGMENT

RECEIPT of the above order acknowledged this day of, 1943.

Signature

OK

15

Bradner B.C.
Apr. 20, 1943

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 24 1943
File No.	4530
Ans.	26/4
Deferred	green

Dear Sir -

~~Enat Masuda~~

When I Masuda left from
Bradner, he sold every
thing in the house to us.

He made with him a deal.
but we only receive about
 $\frac{1}{2}$ of things. He gave most
of things away in a night
before he went.

When we went to get all
the things, we couldn't
find $\frac{1}{2}$ of things in the
house.

He paid him and
didn't get all thing
he ~~showed~~ showed
to us at first when he
was making a deal with

us.

In his house is only
a stove & a bed. It also
is sold to us.

He made a receipt of
money paid to him.

• That's all I can tell to
you now.

• N.B. we also were really
angry with him

Yours sincerely
T. Lough

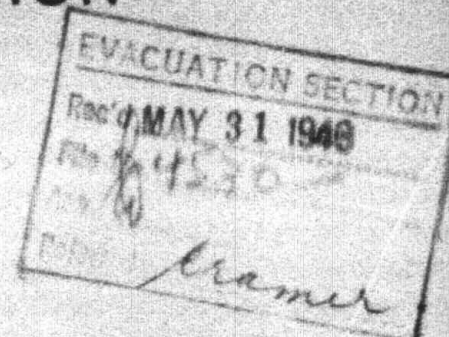
Telegraphic Address
Cable Address
PACCO

PHONES
Mission Office 65, Plant 55
Matiqui, 5411

PACIFIC CO-OPERATIVE UNION

GROWERS AND SHIPPERS OF
FRESH FRUITS AND RHUBARB

MISSION CITY, B.C.
May 29th, 1943.



Mr. D. A. Cramer,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

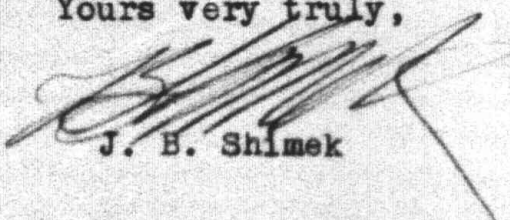
Re: File No. ⁴⁵5430
Shigeshi Masuda

Replying to yours of the 1st instant.

Mr. Masuda has paid his debts in full in connection with the purchase of his land and I have instructed Mr. J. M. Campbell, solicitor, Mission, B.C. to prepare a deed for Mr. Masuda which will be forwarded to your office when ready.

I remain

Yours very truly,


J. B. Shimek

4330
11957

EX-107-JAP-6
EX-107

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Nº 61

Issued at Tokyo, J.C.

Date May 8th, 1946

The Government of Canada acknowledges that NAKURA, Shigechi
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

Cash ----- \$ 800.00
Custodian Balance 66.36

Pacific Co-operative Union Certificates
No's - 401 - 468 - 719 - 978 - 1234 -
1575 - 158

866.36

1666.36

[Signature]
for Comptroller of the Treasury

File 4530. Tachibana

DEPOSIT FORM

G-657-A

Reg. No.

129527

NAME:

MASUDA

SHIGESHI

(please print)

Surname

Given Name

Cheques (must be certified)

Cash

Dollars

Cents

List Bank Name and Branch

Amount

X 1

X 2

8 X 5

✓

4000

16 X 10

✓

16000

30 X 20

✓

60000

X 50

X 100

Total Bills

80000

Silver

Copper

Total Cheques

Total Cheques

Total Amount

80000

Teller's Initials

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ 866.36
now on deposit with the Custodian. Yes: ☒ No: ☐

I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee

Yes

No

Date:

May 8, 1946

Masuda

Signature

OR

I have no money to turn in.

Date:

1946

Signature

Custodian's Balance.
\$866.36
OK.
MAY 8 1946

4530

C.T. JAP.2 - WORKSHEET

G-673

The following has been turned in by MASUDA, SHIGESHI Reg. No. 17957 . . .
for which C.T. Jap.2 is to be issued. C.T.Jap.2 issued . . . 61

Available for immediate
transfer on C.T.Jap. 1

To be Negotiated
by Custodian

Li
C.T. # ~~188~~ Cash 800.00
Cust. Balance 1866.36
1666.36

Pacific Co-operative Union
Certificate No. - 401-468-
719-972 / 1234-1575-158

Ps
C.T. 1-~~188~~ 1666.36

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B. C.,
Oct. 10/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

Dear Sir:

Re: MASUDA, Shigeshi ⁴⁵³⁰ #12957

Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 1666.36

Draft Issued- - - - - \$ 1666.36

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

F. G. Coburn
F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
March 5th, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

Dear Sir:

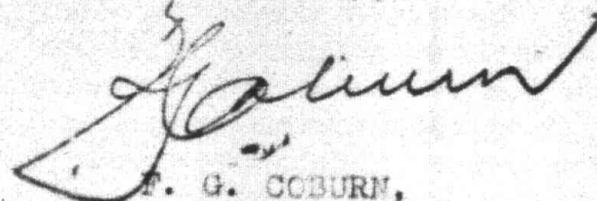
4530

Re: MASUDA, Shigeshi #12957

This will acknowledge the sum of \$ 123.43
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
VANCOUVER, B.C.
May 25th, 1948.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL.*

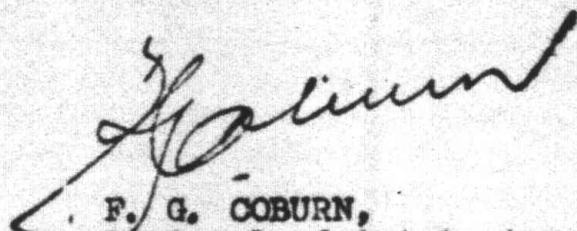
Dear Sir:

4530
Re: MASUDA, Shigeshi #12957

This will acknowledge the sum of \$ 3.30
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Regional Administrator.

PGC/RM.